

ewt

MANUEL D'UTILISATION / USER MANUAL / GEBRUIKSHANDLEIDING



DUOCUBE
MODEL

FR | Merci d'avoir acheté le déshumidificateur, DUOCUBE EWT®. Vous pouvez être sûr qu'avec EWT®, vous avez acquis un produit de haute qualité conçu pour un fonctionnement optimal. POUR VOTRE SECURITE : LIRE ATTENTIVEMENT ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

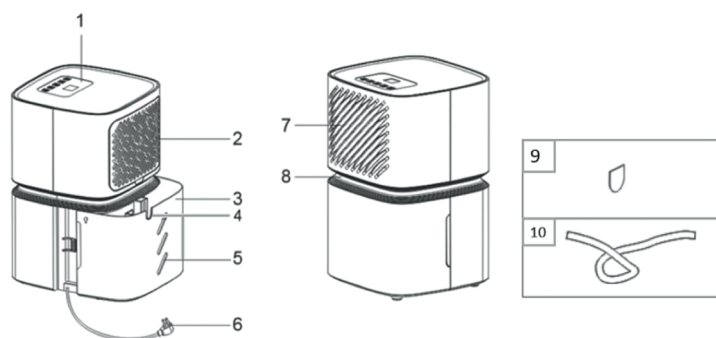
EN | Thank you for purchasing this dehumidifier, DUOCUBE EWT®. You can be sure that with EWT®, you have bought a top-quality product which is designed for optimal performance. FOR YOUR SAFETY: PLEASE READ CAREFULLY AND ENSURE THAT YOU UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS

NL | Bedankt dat u de luchtontvochtiger, DUOCUBE van EWT® heeft gekocht. U kunt er zeker van zijn dat u met EWT® een kwaliteitsvol product hebt aangeschaft, speciaal ontworpen voor een optimale werking. VOOR UW VEILIGHEID: ZORG DAT U ALLE AANWIJZINGEN AANDACHTIG LEEST EN BEGRIJPT

www.ewt-france.com

FR EN NL

FR VUE ÉCLATÉE / **EN** COMPOSITION OF YOUR UNIT / **NL** SAMENSTELLING VAN UW TOESTEL



FR

1. Panneau de contrôle
2. Grille d'entrée d'air
3. Réservoir
4. Ouverture destinée à la puce/
au tuyau de drainage
5. Indication du niveau de l'eau
6. Cable électrique
7. Grille de sortie d'air
8. Poignée intégrée
9. Puce du réservoir lors de
l'utilisation sans tuyau de
drainage
10. Tuyau de drainage

EN

1. Control panel
2. Air intake grill
3. Tank
4. Opening for chip/
drainage tube
5. Water level indication
6. Electrical cable
7. Air outlet grill
8. Built-in handle
9. Tank chip for use without
drainage tube
10. Drainage tube

NL

1. Bedieningspaneel
2. Luchtinlaatrooster
3. Reservoir
4. Opening voor de chip/
afwateringsslang
5. Aanduiding van het waterpeil
6. Stroomsnoer
7. Luchtuitlaatrooster
8. Geïntegreerde handgreep
9. Chip van het reservoir bij gebruik
zonder afwateringsslang
10. Afwateringsslang

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cher Client,

Merci de lire attentivement les instructions avant d'utiliser cet appareil, une utilisation incorrecte risquant de l'endommager. Soyez particulièrement attentif aux consignes de sécurité. Si vous confiez cet appareil à un autre utilisateur, remettez-lui ce manuel. Cet appareil répond aux prescriptions en matière de sécurité concernant les appareils électriques. Une utilisation non conforme peut cependant provoquer des dommages aux personnes et aux biens. Lisez attentivement la totalité du présent mode d'emploi avant la mise en service de l'appareil. Conservez le mode d'emploi, le certificat de garantie et le reçu, ainsi que, dans la mesure du possible, l'emballage.



L'APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLÉ, UTILISÉ ET ENTREPOSÉ DANS UN ESPACE D'UNE SUPERFICIE SUPÉRIEURE À 13 M².

- **INFORMATIONS RELATIVES À L'ENVIRONNEMENT :** cet appareil contient des gaz à effet de serre fluorés couverts par le Protocole de Kyoto.
- R290 sont des fluides frigorigènes conformes aux normes environnementales européennes. Cependant, il est recommandé de ne pas percer le circuit de refroidissement de l'appareil. Lorsque l'appareil est en fin de vie, le mettre au rebut en le déposant dans un centre de collecte réservé à cet effet.
- PRG (Potentiel de Réchauffement Global) R290 = 3.
- Si l'appareil est installé, utilisé ou entreposé

dans un espace non ventilé, la pièce doit être aménagée de manière à prévenir l'accumulation de fuites de réfrigérant, afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'explosion dû à l'ignition du réfrigérant causée par des radiateurs électriques, des poêles ou autres sources d'ignition.

- Pour dégivrer et nettoyer l'appareil, utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Placer l'appareil dans un espace exempt de sources d'inflammations en continu (par exemple : flammes nues, appareils à gaz ou électriques en cours d'utilisation).
- Ne pas perforer et ne pas brûler l'appareil.
- Les gaz réfrigérants peuvent être inodores.
- Ne pas utiliser l'appareil en présence de substances ou de vapeurs inflammables comme de l'alcool, des insecticides, de l'essence, etc.
- Entreposer l'appareil de manière à prévenir tout risque de défaillance mécanique.
- Les personnes qui interviennent sur le circuit réfrigérant doivent être détentrices d'un certificat délivré par un organisme agréé, garantissant sa capacité à manipuler les fluides frigorigènes et obtenu suite à une évaluation spécifique recon nue par les associations du secteur.
- Les réparations doivent être effectuées selon les recommandations du fabricant.
- Les opérations de maintenance et de réparation nécessitant l'intervention d'autres professionnels qualifiés doivent être exécutées sous la supervision d'une personne spécialisée dans l'utilisation des fluides frigorigènes inflammables.
- **ATTENTION – N'UTILISEZ JAMAIS CET APPAREIL DANS UNE PIÈCE HUMIDE TELLE QUE SALLE DE BAIN OU À PROXIMITÉ D'UN LAVABO, D'UNE BAIGNOIRE, D'UNE DOUCHE, D'UNE PISCINE, ETC... RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.**
- N'immergez ou ne posez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez immé-

diatement la prise secteur si l'appareil se retrouve mouillé ou humide.

- Cet appareil est conçu exclusivement pour une utilisation privée et pour l'usage prévu. Les utilisations autres que celles prévues ne sont pas autorisées et peuvent être dangereuses.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Cet appareil ne peut être nettoyé ou utilisé par des enfants sans supervision. Tenir l'appareil hors de portée des enfants de moins de trois ans ou maintenir une surveillance constante.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent allumer/éteindre l'appareil sous réserve qu'il ait été placé ou installé dans une position d'utilisation normale, uniquement sous la supervision d'un adulte et après avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et compris les risques encourus. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne peuvent brancher, régler et nettoyer l'appareil ni effectuer d'opérations de maintenance.
- Afin d'éviter tout risque d'écoulement, vider le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil.
- Ne pas basculer l'appareil sur le côté afin d'éviter tout écoulement d'eau risquant de causer des dommages. Utiliser l'appareil uniquement au sol ou sur une surface plane, en position verticale, en veillant à le placer à une distance suffisante d'autres équipements et installations afin d'optimiser la ventilation et les fonctions de déshumidification.
- Lorsque l'appareil s'arrête, attendre 3 minutes avant de le redémarrer afin d'éviter d'endommager le compresseur.
- IMPORTANT : afin d'éviter tout risque de suffocation, retirer tous les matériaux d'emballage, notamment en plastique et en EPS, et les tenir hors de portée des personnes vulnérables et des enfants en bas âge.
- IMPORTANT : afin d'éviter tout risque de strangulation accidentelle avec le cordon d'alimentation ou le tuyau de vidange, rester vigilant lorsque des enfants et des personnes vulnérables se trouvent à proximité de l'appareil, y compris lorsqu'il n'est pas utilisé.
- IMPORTANT : ne jamais laisser d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé, car des micro-organismes peuvent se développer dans l'eau stagnante. Vider et nettoyer soigneusement le réservoir d'eau de manière régulière.
- ATTENTION : vider et nettoyer le réservoir d'eau au moins tous les trois jours. Laver à l'eau froide du robinet ou à l'aide d'un détergent doux. Retirer les dépôts ou les couches de tartre qui ont pu se former sur les faces externes et internes du réservoir à l'aide d'un produit détergent non abrasif (comme du liquide vaisselle). Frotter toutes les surfaces, puis faire sécher. Vider, nettoyer et faire sécher le réservoir d'eau lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou avant de le ranger.
- Se rappeler que les taux d'humidité élevés peuvent favoriser le développement d'organismes biologiques.
- S'assurer que la zone qui entoure le déshumidificateur est exempte de matières humides ou mouillées. Éviter que des matières absorbantes, comme les moquettes, les tentures ou les nappes, ne s'humidifient.
- ATTENTION : Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, un programmeur, un système de commande à distance ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.
- Ne jamais utiliser l'appareil si un connecteur

est endommagé, après un dysfonctionnement de l'appareil ou si l'appareil est tombé ou a subi toute autre détérioration.

- N'utilisez pas un appareil endommagé. Vérifiez régulièrement que l'appareil et le cordon d'alimentation ne soient pas abîmés. Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un technicien agréé ou toute personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Branchez l'appareil sur le courant alternatif de 230 volts.
- Branchez l'appareil uniquement sur une installation électrique conforme aux normes en vigueur avec une protection de circuit temporisée. Vérifiez que l'intensité maximale de tous les appareils se trouvant sur ce disjoncteur ne puisse dépasser l'intensité du disjoncteur (16A).
- **IMPORTANT** : ne pas utiliser l'appareil lorsque la température est inférieure à 5°C afin d'éviter que le serpentin d'évaporation ne gèle, ce qui risque de nuire aux performances de l'appareil et d'entraîner un dysfonctionnement.
- Les réparations sur les appareils électriques doivent être effectuées uniquement par un professionnel qualifié. Une réparation non conforme peut entraîner des risques importants pour l'utilisateur.
- Ne pas utiliser de multiprises, de rallonge, d'adaptateur pour le branchement de l'appareil, risque de surchauffe et d'incendie.
- Par mesure de sécurité, débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute absence prolongée.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation se trouve sous/sur l'appareil. La prise doit être accessible après l'installation.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour déplacer l'appareil. Veillez toujours à ce que le cordon d'alimentation soit libre en cas de changement d'emplacement. N'enroulez jamais le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne présente pas de risque de faire trébucher.
- Ne pas recouvrir le cordon d'alimentation par un tapis, moquette, couverture...
- Toujours tenir la prise lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil. Ne débranchez jamais en tirant sur le cordon. Risque de choc électrique et de dommage.
- Ne jamais placer l'appareil directement sous une prise électrique, une prise de courant murale ou un boîtier de raccordement.
- L'appareil doit être stocké dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et dont la température est comprise entre 15°C et 25°C.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur (il n'est pas conçu pour une utilisation en plein air).
- Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance.
- Ne pas poser d'objets sur le dessus de l'appareil.
- Ne pas s'asseoir sur l'appareil.
- Ne soumettez pas l'appareil à la chaleur (radiateur, four...), au rayonnement solaire direct ou à l'humidité.
- Faites attention aux risques de dommages que présentent les arêtes vives de l'appareil.
- S'assurer que les meubles, les rideaux ou les autres matériaux combustibles sont positionnés à plus d'un (1) mètre de l'appareil.
- Avant de nettoyer l'appareil, toujours débrancher la prise secteur.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas couvrir l'appareil. Ne pas placer de matériaux ou de vêtements sur l'appareil ou entraver la circulation d'air autour de l'appareil.
- **NE PAS BLOQUER LA VENTILATION** ! Vérifiez régulièrement que les entrées et sorties d'air ne soient pas obstruées.
- Nettoyer le filtre d'entrée de manière régulière afin d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil et d'éviter toute détérioration.

- Ne rien introduire à travers la grille de protection (doigt, stylo, outil...)
- Ne jamais utiliser l'appareil si les grilles de protections ne sont pas installées conformément à la notice.
- Ne pas démonter la grille de protection pour le nettoyage.
- Ne pas placer l'arrivée d'air de l'appareil à proximité de murs ou de rideaux (1m). L'obstruction du passage de l'air risquant de réduire son efficacité.
- Toujours transporter cet appareil en position verticale et le placer sur une surface stable et plane lors de son utilisation. Si l'appareil a été transporté en position couchée, le placer en position verticale et attendre six heures avant de le brancher au secteur.
- Si l'appareil émet des sons inhabituels ou dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle, le débrancher immédiatement.
- Afin d'éviter tout risque de coupure et de blessure, ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil lors de la mise en place ou du retrait du filtre.
- Arrêtez d'abord l'appareil avant de retirer la prise secteur. Pour allumer ou éteindre l'appareil, toujours utiliser l'interrupteur situé sur le panneau de commande ou la commande à distance, et non pas en branchant ou en débranchant le cordon électrique, afin d'éviter tout risque de choc électrique.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec de l'eau. L'eau

risque de s'insérer dans l'unité et de détériorer l'isolation, entraînant un risque d'électrocution. Si de l'eau s'infiltre dans l'appareil, le débrancher immédiatement et contacter le Service Clients.

- Ne pas porter l'appareil seul, risque de blessure du au poids. Pour soulever et installer l'appareil, l'intervention d'au moins deux personnes est nécessaire.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT: cet appareil doit être relié à la terre

Branchez l'appareil uniquement sur le courant alternatif de 230 volts (respecter les indications figurant sur la plaque signalétique) et sur une installation électrique conforme aux normes en vigueur. Avant de brancher l'appareil à la prise secteur, s'assurer que :

- L'alimentation secteur correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.
- La prise secteur et le circuit électrique sont adaptés à l'appareil.
- La prise secteur correspond à la fiche mâle. Si ce n'est pas le cas remplacer la fiche.
- La prise secteur est correctement mise à la terre. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des présentes consignes de sécurité.

CARACTÉRISTIQUES

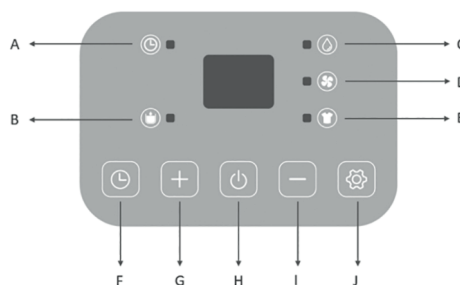
Modèle	DUOCUBE
Alimentation électrique	220-240V~, 50Hz
Capacité de déshumidification à 32°C, 80 %	Max 12L/jour
Puissance d'entrée/sortie	27°C/60%RH 216W/1.3A
Puissance nominale	290W
Courant nominal	1.6A
Protection contre les projections d'eau	IPX0
Plage de fonctionnement	5 ~ 32°C
Réservoir d'eau	2 L
Dimensions	L26 x W25 x H39cm
Poids net	10.5 kg
Compresseur	Alternatif
Pression d'aspiration max.	0.8MPa
Pression de refoulement max.	1.5MPa
Pression max. du serpentin	8MPa
Réfrigérant	R290
PRP	3
Équivalent CO ₂	0.001 tonnes
Contient des gaz fluorés à effet de serre	
Système hermétiquement scellé.	
Débit max. du ventilateur (F)	1 m³/min
Consommation électrique (P)	290 W
Consommation en mode veille (PSB)	0.5 W
Niveau de puissance acoustique (LWA)	40 dB(A)
Vitesse de l'air max. (c)	8.5 m/s
IMPORTATEUR : Glen Dimplex France, 7/10 Porte Neuilly, 12 bd. Du Mont d'Est, 93160 Noisy-le-Grand, France	
Ecran digital	Oui
Filtres	Oui – 2 filtres : HEPA et Charbon Actif
Réservoir	Oui : 2L
Tuyau	Oui : 2m
Minuterie	24H avec départ et arrêt différé
Indicateurs lumineux	Oui
Fonction sèche-linge	Oui

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour une consultation ultérieure.
2. Vérifiez si la tension de votre réseau électrique local correspond à celle qui figure sur l'appareil.
3. Avant la première utilisation, retirez les films ou autocollants protecteurs de l'appareil.
4. Vérifiez si tous les accessoires ont été retirés du carton d'emballage.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Enlevez le réservoir (3) de l'appareil, et retirez-en le câble électrique (6) ainsi que la puce du réservoir (9) et le tuyau de drainage (10) afin de les installer par la suite si nécessaire.
- Concernant la puce du réservoir (9), veuillez la mettre en place dans l'emplacement destiné sur la façade avant du réservoir (4).



- A. Indicateur "Minuterie"
- B. Indicateur "Réservoir d'eau plein"
- C. Indicateur "Mode déshumidificateur"
- D. Indicateur "Mode ventilation"
- E. Indicateur "Mode sèche-linge"
- F. Contrôle de la minuterie
- G. Bouton augmentation
- H. Mise en marche / Arrêt de l'appareil
- I. Bouton diminution
- J. Contrôle des modes

ATTENTION : APRES TRANSPORT OU DEPLACEMENT DE L'APPAREIL, VEUILLEZ ATTENDRE 2 HEURES AU MINIMUM AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.

MISE EN MARCHÉ / ARRÊT DE L'APPAREIL (H)

Allumez ou éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton 

BOUON D'AUGMENTATION / DIMINUTION (G / I)

Contrôlez le taux d'humidité intérieur souhaité ou alors la minuterie en appuyant sur « + » pour augmenter et sur « - » pour diminuer.

CONTRÔLE DES MODES (J)

Choisissez un des différents modes de votre appareil en appuyant sur le bouton .

Mode déshumidificateur (C) :

Appuyez jusqu'à que l'indicateur lumineux  s'allume. Puis, ajustez le taux d'humidité souhaité (35-80%) en appuyant sur « + » / « - ».

Lorsque le mode déshumidificateur est allumé, appuyez sur le bouton « - » jusqu'à que l'indicateur lumineux «  » apparaisse sur l'écran. Ainsi, l'appareil fonctionnera dans un mode sans arrêt pour une déshumidification maximum.

Mode ventilation (D) :

pendant que l'appareil est en marche, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que l'indicateur lumineux  s'allume. Lorsque le mode ventilation est en cours, le mode de déshumidification ne peut être mise en marche en parallèle.

Mode sèche-linge (E) :

pendant que l'appareil est en marche, appuyez sur le bouton  jusqu'à que l'indicateur lumineux  s'allume.

Ce mode vous permettra de sécher votre linge humide plus efficacement. Pour cela, placez votre appareil à proximité et orienté vers votre linge.

Attention : Garder une distance minimum de 50cm entre l'appareil et le linge.

Bouton de contrôle de la minuterie (A) :

La fonction minuterie peut également être utilisée afin de programmer l'arrêt ou la mise en marche de l'appareil afin d'éviter la consommation inutile.

Programmer la mise en marche différée de l'appareil :

- Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton , choisissez à l'aide du bouton  le mode que vous voulez activer. Eteignez ensuite l'appareil puis appuyez directement sur le bouton  pour programmer un démarrage différé.
- Programmez la minuterie à l'aide des boutons « + » / « - ». L'indicateur lumineux  commencera à clignoter afin d'indiquer que la programmation de la mise en marche a bien été effectuée.
- Si vous souhaitez annuler la programmation, appuyez de nouveau sur le bouton  et l'affichage du symbole  disparaîtra.

Programmer l'arrêt de l'appareil :

- Lorsque l'appareil est en marche sur le mode de votre choix, appuyez sur le bouton  et programmez la minuterie à l'aide des boutons « + » / « - ».
- Cela fait, l'indicateur lumineux  commencera à clignoter afin d'indiquer que la programmation de la mise en marche a bien été effectué.

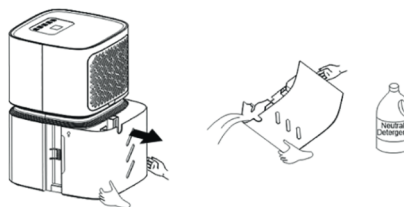
- Si vous souhaitez annuler la programmation, appuyez de nouveau sur le bouton  et l'affichage du symbole  disparaîtra.

RESERVOIR D'EAU (B)

Réservoir plein :

Lorsque le réservoir d'eau est plein, le compresseur et la ventilation vont automatiquement s'arrêter et l'indicateur lumineux  clignotera. Si le réservoir n'est pas vidé au bout de 3 minutes, l'appareil émettra un son d'alerte et au bout de 6 minutes, il émettra un second son d'alerte.

Il ne sera pas possible de relancer la mise en marche de l'appareil tant que le réservoir d'eau n'a pas été vidé et qu'il n'a pas été correctement placé dans l'appareil.



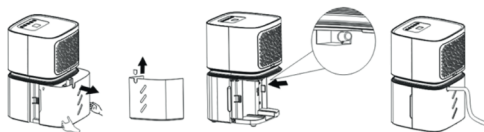
Attention :

- Veuillez fermement tenir le réservoir de vos deux mains lorsque vous le videz et le replacez dans l'appareil.
- Lorsque le réservoir est rempli ou retiré de l'appareil, tous les modes de fonctionnement de l'appareil seront à l'arrêt.
- Lors de cette manipulation, il est normal que de l'air chaud soit évacué par la sortie d'air frontale.
- Ne placez pas le réservoir sur le sol lorsqu'il est rempli. La base du réservoir n'est pas plate et l'eau risquerait de se renverser.

DRAINAGE PERMANENT

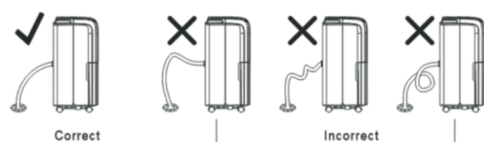
Vidange en continue :

Connectez le tuyau de drainage au trou destiné à cet effet situé à l'avant de l'appareil.



- Posez l'appareil sur une surface plate, retirez le réservoir (3) puis la puce du réservoir (9).
- Fixez le tuyau de drainage (10) à l'embout de sortie d'eau situé à l'intérieur de l'appareil.
- Remettez en place le réservoir (3) et assurez-vous que le tuyau de drainage (10) passe par l'ouverture de la façade avant (4) du réservoir et qu'il ne soit pas plié ou compressé afin d'assurer la sortie de l'eau.
- Appuyez sur le bouton  avant de relancer le fonctionnement de l'appareil

Note : Veuillez installer le tuyau de drainage en suivant les consignes de la représentation ci-dessus . Une installation correcte du tuyau de vidange est nécessaire afin d'assurer le passage de l'eau.



Note : Si la fonction de drainage en continue ne vous est pas nécessaire, veuillez retirer le tuyau de drainage (10) et remettre correctement en place la puce du réservoir (9) puis le réservoir (3).

Attention : L'appareil risque de s'arrêter automatiquement si celui-ci est mis en marche sur un sol non plat ou que le tuyau de vidange est mal installé. Si cela arrive, veuillez à ce que l'appareil soit posé sur un sol plat et que le tuyau de vidange soit bien installé. De la même façon, veuillez à ce que le réservoir soit correctement installé.

Dégivrage automatique :

Quand du givre se crée et s'accumule sur la bobine d'évaporation, le compresseur va arrêter de tourner et la ventilation restera en marche jusqu'à que le givre disparaisse. Une fois que les bobines sont complètement dégivrées, le compresseur se remettra automatiquement en marche et la déshumidification reprendra.

NORMES D'EMPLACEMENT

1. Ne pas utiliser en extérieur.
2. Cet appareil est conçu pour l'utilisation en intérieur seulement. Placez l'appareil sur une surface plate assez solide afin de supporter le poids d'un réservoir d'eau plein.
3. Laisser au moins 45cm d'espace de chaque côté de l'appareil.
4. Placez l'appareil dans un emplacement où il n'y aura pas de température très faible (inférieure ou égale à 5°C/41°F).
5. Utilisez le déshumidificateur dans les zones de cuisine, de buanderie ou de vaisselles avec une forte présence d'humidité.
6. Placez le déshumidificateur éloigné d'un sèche-linge.
7. Utilisez le déshumidificateur dans un sous-sol afin d'empêcher les dommages causés par l'humidité.
8. Le déshumidificateur doit être utilisé dans un espace clos afin d'être plus efficace. Veuillez fermer toutes les fenêtres, portes et toutes autres ouvertures de la pièce.

INFORMATIONS RELATIVES À L'HUMIDITÉ

L'air contient toujours une certaine quantité d'eau sous forme de vapeur. Cette quantité détermine le niveau d'humidité de l'atmosphère. La capacité de l'air à retenir la vapeur d'eau entraîne une augmentation de la température. À l'intérieur des maisons, lorsque la température diminue, la vapeur contenue dans l'air se condense. La condensation est visible notamment sur les surfaces les plus froides, comme les fenêtres, les murs etc. L'utilisation d'un déshumidificateur permet d'éliminer l'humidité en excès afin de prévenir les risques de détérioration causés par la condensation.

Selon les experts du secteur, pour obtenir des conditions environnementales idéales pour notre bien-être et pour la maison, l'humidité relative doit se situer entre 40 % et 60 %. Lorsque les températures sont très basses, il est recommandé de chauffer les pièces, même de manière minimale. Ceci augmente considérablement la capacité de déshumidification de l'appareil. Grâce au chauffage, la condensation formée par la vapeur d'eau sur les fenêtres et autres surfaces froides s'évapore dans l'air puis est récupérée par le déshumidificateur. La température de l'air diffusé par le déshumidificateur est généralement supérieure de 1°C - 2°C à celle de la pièce.

RÉSOLUTIONS DES PROBLÈMES

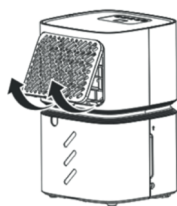
Occasionnellement, il est possible que vous rencontriez des défaillances d'une cause mineure et qui ne nécessite pas forcément d'un appel de services. Vous pouvez utiliser ce guide de diagnostic des défaillances afin d'identifier et résoudre les problèmes que vous pouvez rencontrer.

Problèmes	Cause possibles	Solutions
Le déshumidificateur ne se met pas en marche	Le déshumidificateur est mal branché.	Veillez à ce que le câble électrique de l'appareil est correctement branché et bien enfoncé dans la prise.
	Le fusible est grillé/ le disjoncteur a sauté.	Vérifiez le fusible/disjoncteur et remplacez le fusible/disjoncteur.
	Le déshumidificateur a atteint le taux d'humidité programmé ou le réservoir est plein.	Le déshumidificateur s'arrête automatiquement lorsqu'une de ces conditions ont lieu. Dans ce cas, diminuer le taux d'humidité à l'aide du panneau de contrôle ou, vider le réservoir et remettez le correctement en place.
	Le réservoir n'est pas installé correctement	Le réservoir doit être bien placé dans l'appareil afin que l'appareil puisse être fonctionnel.
	Panne de courant.	Il y a un temps de délais de sécurité (allant jusqu'à 3 minutes) afin d'empêcher la surchauffe du compresseur. Pour cette raison, l'appareil reprendra son fonctionnement normal 3 minutes après le retour du courant électrique.
Le déshumidificateur ne diminue pas le taux l'humidité présent dans l'air comme il le devrait	Pas assez de temps laissé à l'appareil afin de diminuer l'humidité.	Lors de la première mise en marche de l'appareil, laissez au moins 24H afin d'assurer la diminution de l'humidité souhaité.
	Le débit d'air est restreint.	Veillez à ce qu'il n'y est ni rideau, ni stores, ni meubles bloquant l'entrée et la sortie d'air à l'avant et à l'arrière de l'appareil.
	Filtres poussiéreux	Retirez les filtres situés à l'intérieur de l'appareil. Veuillez utiliser, avec précaution, un aspirateur afin de retirer l'accumulation de poussières. Si les filtres sont très sales, veuillez les immerger dans de l'eau tiède et les rincez avec précaution à plusieurs reprise. La température de l'eau utilisée ne doit jamais dépasser 40°C (140°F). Après le nettoyage à l'eau, veuillez laisser les filtres à l'air libre avant de les remettre correctement à leur place à l'arrière de l'appareil.
	Le taux d'humidité sélectionné sur l'appareil n'est pas réglé à un taux assez bas	Pour un air avec un taux d'humidité encore plus bas, appuyez sur le bouton « - » afin de diminuer le taux d'humidité de la pièce souhaité, ou réglez le déshumidificateur sur  pour une déshumidification maximum.

Problèmes	Cause possibles	Solutions
Le déshumidificateur ne diminue pas le taux l'humidité présent dans l'air comme il le devrait	Porte(s) et/ou fenêtre(s) peuvent ne pas être fermée(s) correctement	Veillez à fermer correctement toutes les portes et fenêtres de la pièce.
	Le sèche-linge peut souffler de l'humidité dans l'air.	Installer le déshumidificateur assez loin du sèche-linge, dans une pièce différente.
	La température de la pièce est trop basse	La diminution de l'humidité est meilleur lorsque la température de la pièce est élevée. A basse température, le taux de déshumidification sera faible. Ce modèle est conçu pour être performant dans une pièce fermée et dont la température est supérieure à 5°C (41°F)
	La surface de la pièce est trop grande	La capacité de l'appareil ne répond pas à la surface de la pièce.
Apparition de givre	L'appareil a été mis en marche récemment ou la température ambiante de la pièce est trop basse.	Ceci est normal, le givre met généralement 60 minutes pour disparaître.
Bruit de ventilation	L'air passe à travers l'appareil	Ceci est normal.
De l'eau présente sur le sol.	Le tuyau de vidange est mal fixé à l'appareil	Veillez à vérifier que le tuyau de vidange est correctement branché ou que l'appareil est bien posé sur une surface plate et solide.
	Le tuyau de vidange est fixé, mais l'eau n'est pas drainée.	Si le tuyau de vidange est nécessaire, veillez à ce qu'il soit fixé correctement. Sinon, retirez le tuyau de drainage et utilisez le réservoir en vous assurant que la puce a été remise à son emplacement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- a. Avant de nettoyer ou manipuler l'appareil, veuillez d'abord éteindre l'appareil en appuyant sur le bouton  puis, patientez quelques minutes avant de débrancher l'appareil.
- b. Afin que votre appareil fonctionne avec efficacité, veuillez nettoyer les filtres chaque semaine. Les filtres peuvent être retirés comme représenté ci-dessous :



- c. Veuillez utiliser avec précautions un aspirateur afin de retirer l'accumulation de poussière sur les filtres.
- d. Si les filtres de l'appareil sont très sales, veuillez immerger les filtres dans de l'eau tiède et rincer à plusieurs reprises. La température de l'eau utilisé ne doit jamais être supérieur à 40°C (140°F). Après nettoyage à l'eau, laissez les filtres sécher à l'air libre puis les remettre à leur emplacement initial. Une fois les filtres en place, refermer correctement la grille.

AUTRES CONSIGNES SUPPLÉMENTAIRES

- Avant le nettoyage, toujours débrancher l'appareil du secteur.
- Nettoyer la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, sans utiliser d'eau.
- Si l'appareil est très sale, nettoyez la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide (ajoutez éventuellement un produit nettoyant non corrosif).
- Ne pas utiliser de détergent corrosif, de solvant corrosif ou de produit chimique.
- Ne pas utiliser d'éponge abrasive, de tampon à récurer ou de brosse dure pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas immerger le corps principal dans l'eau.
- Éviter que le moteur ou les autres composants électriques ne soient en contact avec de l'eau.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, emballez-le soigneusement. Entrez-le dans un endroit sec et aéré, à l'abri de la poussière.
- Pour éviter que l'accumulation excessive de poussière sur le filtre n'altère le fonctionnement de la soufflerie, effectuer un nettoyage mensuel.
- Nettoyer la grille extérieure à l'aide d'un détergent non

corrosif et d'une brosse douce.

- Débrancher l'appareil avant de retirer le réservoir d'eau. Enlever la poussière à l'aide d'un chiffon doux et d'un produit détergent, puis rincer à l'eau.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, emballez-le soigneusement en étant certain qu'il n'y ait plus d'humidité sur les filtres et dans le réservoir.
- Effectuer un nettoyage hebdomadaire du réservoir d'eau afin de prévenir l'apparition de moisissures et de bactéries.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec de l'eau. L'eau risque de s'insérer dans l'unité et de détériorer l'isolation, entraînant un risque d'électrocution. Si de l'eau s'infiltre dans l'appareil, le débrancher immédiatement et contacter le Service Clients.

CET APPAREIL EST CONÇU UNIQUEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE

GARANTIE

Cet appareil EWT® est assorti d'une garantie de (2) ans à compter de la date d'achat sous les conditions d'utilisation normales. La garantie ne s'applique pas aux dommages dus directement ou indirectement à une utilisation abusive, à la négligence, à une utilisation non conforme, aux accidents, réparations non conformes ou modifications ainsi qu'à un défaut d'entretien. Veuillez conserver votre bon de caisse/facture comme preuve de votre achat.

Les accessoires de cet appareil sont des consommables et leur garantie est limitée à un (1) mois.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Modifications, démontages ou intégration à une autre machine ou à un montage la rendant fixe ou semi-fixe,
- Usure normale des pièces,
- Détérioration suite à une mauvaise utilisation,
- Non-respect de la notice d'emploi ou des consignes d'entretien et de sécurité,
- Dommages résultant d'un entretien défectueux, de défaut d'entretien,
- Dommages occasionnés par les éléments extérieurs (foudre...),
- Utilisation anormale de la machine,
- Entreposage dans de mauvaises conditions,
- Chocs,
- Immersion de l'appareil
- Utilisation de pièces ou accessoires non agréés par Glen Dimplex France,
- Délai de garantie dépassé

MISE AU REBUT



Conformément à la directive européenne 2012/19/EU concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce matériel comporte l'indication poubelle barrée qui indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères.

Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation, le recyclage des déchets d'EEE (se renseigner à la mairie de son domicile) ou rapporté chez un distributeur sur le principe de « 1 pour 1 gratuit » (la reprise par le distributeur ne donne pas droit à rémunération ni remise).

Avec ce geste pour l'environnement, vous, consommateur ou utilisateur, apportez une contribution à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

SAFETY ADVICE

Please read the instructions carefully before using this appliance, incorrect usage may damage it. Please pay particular attention to the safety instructions. If you entrust use of this appliance to other people, please provide them with the manual. This appliance complies with safety standards for electrical equipment. Incorrect use can, however, cause damage to people and to property. Please read all of these instructions carefully before using the appliance for the first time. Please keep the instructions, the guarantee certificate and, as far as possible, the packaging.



THE APPLIANCE MUST BE INSTALLED, USED AND STORED IN AN AREA THAT IS GREATER THAN 13 M².

- ENVIRONMENTAL INFORMATION: This unit contains fluorinated greenhouse gas covered by the Kyoto Protocol.
- R290 is a refrigerant that complies with European ecological standards; nevertheless, it is recommended not to pierce the cooling circuit of the machine. At the end of its useful life, deliver the appliance to a special waste collection center for disposal.
- GWP (Global Warming Potential) R290 = 3.
- If the appliance is installed, operated or stored in a non-ventilated area, the room must be designed to prevent the accumulation of refrigerant leaks resulting in a risk of fire or explosion due to ignition of the refrigerant caused by electric heaters, stoves, or other sources of ignition.
- When defrosting and cleaning the appliance, do not use any tools other than those recommended by the manufacturing company.
- The appliance must be placed in an area without any continuous sources of ignition (for example: open flames, gas or electrical appliances in operation).
- Do not puncture and do not burn.
- Refrigerant gases can be odorless.
- Do not use the unit in the presence of inflammable substance or vapour such as alcohol, insecticides, gasoline, etc.
- The appliance must be stored in such a way as to prevent mechanical failure.
- Individuals who operate or work on the refrigerant circuit must have the appropriate certification issued by an accredited organization that ensures competence in handling refrigerants according to a specific evaluation recognized by associations in the industry.
- Repairs must be performed based on the recommendations from the manufacturing company.
- Maintenance and repairs that require the assistance of other qualified personnel must be performed under the supervision of an individual specified in the use of flammable refrigerants.
- WARNING – NEVER USE THIS APPLIANCE IN A DAMP ROOM SUCH AS A BATHROOM, LAUNDRY OR CLOSE TO A SINK/BASIN, BATHTUB, SHOWER, SWIMMING POOL, ETC...
- Never immerse the appliance in water and never place it on water or any other liquid. Unplug the appliance immediately if it becomes damp or wet.
- This appliance is designed for domestic household use only (not commercial, industrial or leisure uses). Uses other than the one it is intended for are not authorized and may be dangerous.
- This appliance can be used by children aged 8 or over, by people with reduced physical, sensorial or mental capacities or by people who lack experience and knowledge of such equipment as long as they are supervised or have been given instructions for safe use of

- the appliance and understand the potential dangers involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
 - Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
 - To prevent spillage, empty the water tank before relocating the appliance.
 - Do not tip the appliance to any side as escaping water could damage the appliance. Only operate the product at ground level on an even surface in an upright position with adequate clearance from fixtures and fittings to maximise airflow and dehumidification efficiency.
 - When the unit stops, you have to wait for 3 minutes before you can restart the unit to protect the compressor from damage.
 - WARNING: To avoid danger of suffocation please remove all packaging materials particularly plastic and EPS and keep these away from vulnerable people, children and babies.
 - WARNING: To avoid the risk of accidental strangulation from the supply cord or drainage hose all children and vulnerable people must be supervised when in the same area as the product whether it is working or not.
 - WARNING: Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use, micro-organisms can grow in stagnant water, the water tank should be emptied and cleaned regularly and properly.
 - CAUTION: Clean and empty the water tank at least every third day. Empty the water tank and clean it with fresh tap water or mild detergent. Remove any scale, deposits, or film that has formed on the sides of the water tank or on interior surfaces using soft non-abrasive cleaning agents (such as washing up liquid), wipe all surfaces dry on completion. Empty the tank, clean and dry it when not in use and before putting into storage.
 - Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
 - Monitor the area around the dehumidifier to ensure it is not damp or wet. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, drapes, or tablecloths, to become damp.
 - WARNING: In order to avoid any uncontrolled restart of the thermal circuit breaker, electricity to this appliance must not be supplied via an external switch such as a timer or a remote-control system or connected to a circuit which is regularly switched on and off by the electricity supplier.
 - Never operate the appliance if a connector has been damaged, after appliance malfunction or if the appliance was dropped or is otherwise damaged.
 - Do not use a damaged appliance. Check regularly that the appliance and its power cable are not damaged. If the electrical cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, by a certified technician or any other qualified person in order to avoid all risks.
 - Only connect the appliance to an electrical supply, which complies with all applicable standards and has a delayed circuit breaker. Check that the maximum power of all of the appliances connected to this power supply does not exceed the maximum capacity of the circuit breaker (16A).
 - IMPORTANT: Do not use this unit where

the ambient temperature is lower than 50°C, otherwise the evaporating coil will ice up heavily and this will affect the performance of the product and potentially cause a malfunction.

- A qualified professional must carry out repairs to electrical appliances. Incorrectly carried out repair work can cause major risks for users.
- Do not use a multi-socket, extension lead or adaptor when plugging the appliance in as there is a potential risk of overheating and fire.
- For safety reasons, unplug the appliance when it is not being used and when no one will be present to supervise it for a long period.
- Do not use the appliance if the power cable is under the appliance. The plug must be accessible once the appliance is installed.
- Never pull on the power cable to move the appliance. Always ensure that the power cable is unconstrained when you move the appliance. Never wrap the power cable around the appliance.
- Ensure that the cable is always positioned carefully so it does not cause a tripping hazard.
- Do not cover the power cable with a rug, carpet, blanket...
- Always hold the plug when you plug in or unplug the appliance. Never unplug it by pulling on the power cable. Risk of electric shock and damage.
- Never place the product just below a wall plug, junction box or fixed socket outlet.
- The appliance must be stored in a dry place, away from any sources of dampness and at a temperature of between 15°C and 25°C.
- Never touch the appliance when you have wet or damp hands.
- Do not use the appliance outdoors (it is not designed for use in the open air).
- Do not leave the appliance switched on without supervision.
- Do not place any objects on top of the appliance.
- Do not sit on the appliance.
- Do not subject the appliance to heat (heater, radiator, oven...) or to direct sunlight.
- Be careful of the potential damage that can be caused by the appliance's angled edges.
- Ensure that furniture, curtains or other combustible materials are placed more than one (1) meter away from the appliance.
- Always unplug the appliance before cleaning it.
- **WARNING:** Do not cover the appliance. Do not place any materials or clothes on the appliance or impede the circulation of air around the appliance.
- Air inlet filter must be cleaned regularly to ensure correct operation and to avoid damage to the appliance.
- Do not put any objects through the protective fan guard (finger, pen, tool...)
- Never use the appliance if the protective fan guards are not fitted in compliance with the assembly instructions.
- Do not remove the protective fan guard for cleaning.
- Do not place the air intake close to walls or curtains (1m). Obstruction of the airflow may reduce the appliance's efficiency.
- Always transport your appliance in a vertical position and place on a stable, level surface during use. If the unit is transported laying on its side it should be stood upright and left unplugged for at least 6 hours.
- If the appliance is making unusual sounds or is emitting smoke or an unusual odor, unplug it immediately.
- To avoid possible cuts, avoid contacting the metal parts of the appliance when removing or re-installing the filter. It can result in the risk of personal injury.
- Switch the appliance off before unplugging it. Always use the switch on the control panel to turn the unit off, and do not start or stop operation by plugging in or unplugging the

power cord. It can result in the risk of electric shock.

- Do not clean the unit with water. Water can enter the unit and damage the insulation, creating a shock hazard. If water enters the unit, unplug it immediately and contact Customer Service.
- Never carry the equipment by yourself, its weight may cause injury. Utilize two or more people to lift and carry the unit.

ELECTRICAL CONNECTION

WARNING: this appliance must be earthed

Only plug the appliance onto a 230-volt alternating current power supply (respect the indications on the identification plate) and to an electrical installation which complies with the relevant standards.

Before plugging the appliance into the mains socket, check that:

- The mains power supply corresponds to the value indicated on the rating plate on the back of the appliance.
- The power socket and electrical circuit are adequate for the appliance.

- The mains socket matches the plug. If this is not the case, have the plug replaced.
- The mains socket is adequately earthed. Failure to follow these important safety instructions absolves the manufacturer of all liability.

SPECIFICATIONS

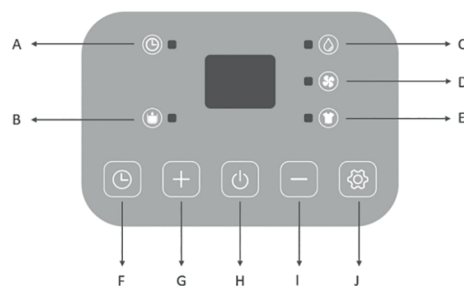
Model	DUOCUBE
Power supply	220-240V~, 50Hz
Dehumidification capacity at 32°C, 80%	Max 12L/day
Std. Input Power/Current	27°C/60%RH 216W/1.3A
Rated Power	290W
Rated Current	1.6A
Water Protection Rating	IPX0
Working range	5 ~ 32°C
Water tank	2 L
Size	L26 x W25 x H39cm
N.W.	10.5 kg
Compressor	Reciprocating
Max Suction Pressure	0.8MPa
Max Discharge Pressure	1.5MPa
Max Pressure Of Coil	8MPa
Refrigerant	R290
GWP	3
CO ₂ Equivalent	0.001 tonnes
Contains fluorinated greenhouse gases	
Hermetically sealed system.	
Max Fan Flow Rate (F)	1 m³/min
Power Consumption (P)	290 W
Standby Power Consumption (PSB)	0.5 W
Sound Power Level (LWA)	40 dB(A)
Maximum Air Velocity (c)	8.5 m/s
IMPORTOR: Glen Dimplex France, 7/10 Porte Neuilly, 12 bd. Du Mont d'Est, 93160 Noisy-le-Grand, France	
Touch screen	Yes
Filters	Yes – 2 filters: HEPA and Active Carbon
Water tank	2L
Continuous Drain Tube	Yes : 2m
Timer	24H with programmed on and off times
Indicator lights	Yes
Laundry drying function	Yes

BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

1. Please read these instructions carefully before using the appliance and keep them in case of future use.
2. Make sure that the voltage of your local electricity network corresponds to the one which appears on the appliance.
3. Before using it for the first time, remove the appliance's protective tabs and stickers.
4. Check that all the accessories have been removed from the box.

INSTRUCTION FOR USE

- Remove the tank (3) from the appliance and remove the electrical cable (6) as well as the tank chip (9) and the drainage tube (10) so that you can install them subsequently if required.
- Concerning the tank chip (9), place it in the opening on the front of the tank (4).



- A. "Timer" indicator
- B. "Water tank full" indicator
- C. "Dehumidifier mode" indicator
- D. "Ventilation mode" indicator
- E. "Laundry drier mode" indicator
- F. Timer control
- G. Increase button
- H. Appliance on/ Appliance off switch
- I. Decrease button
- J. Mode control

WARNING: AFTER TRANSPORTING OR MOVING THE APPLIANCE, PLEASE WAIT AT LEAST 2 HOURS BEFORE USING IT.

SWITCHING THE APPLIANCE ON/OFF (H)

Switch the appliance on or off by pressing the button.

INCREASE/DECREASE BUTTON (G / I)

Control the desired indoor humidity level or the timer by pressing "+" to increase it and "-" to decrease it.

MODE SELECTION (J)

Select the different modes available on your appliance by pressing the button :

Dehumidifier mode (C):

Press until the  indicator light comes on. Then, adjust the required humidity level (35-80%) by pressing "+" / "-". When dehumidifier mode is switched on, press the "-" button until the "C" indicator light appears on the screen. The appliance will then operate continuously for maximum dehumidification.

Ventilation mode (D):

When the appliance is switched on, press the  button until the  indicator light comes on. When ventilation mode is switched on, dehumidifier mode cannot be switched on at the same time.

Laundry drying mode (E):

When the appliance is switched on, press the  button until the  indicator light comes on.

This mode will allow you to dry your wet laundry more efficiently. To do so, place your appliance close to and directed towards your laundry.

Warning: Maintain a distance of at least 50cm between the appliance and your laundry.

Timer control button (A):

The timer function can also be used to programme when the appliance will switch off or on in order to avoid unnecessary electrical consumption.

Programming the appliance to switch on:

- Switch the appliance on by using the  button, then choose the mode you wish to activate using the  button. Switch the appliance off then press the  button straight away to programme the appliance to switch on at a given time.
- Programme the timer using the "+" / "-" buttons. The  indicator light will begin to flash to indicate that the appliance has been programmed to switch on.
- If you wish to cancel the programming, press the  button again and the  symbol will no longer appear on the display.

Programming the appliance to switch the appliance off:

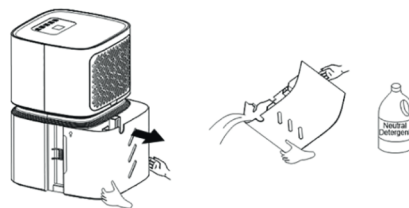
- When the appliance is switched on and set to the mode of your choice, press the  button and programme the timer using the "+" / "-" buttons.
- When you have done this, the  indicator light will begin to flash to show that the appliance has been programmed to switch off.
- If you wish to cancel the programming, press the  button again and the  will no longer appear on the display.

WATER TANK (B)

Tank full :

When the water tank is full, the compressor and the ventilation will automatically stop working and the  indicator light will flash. If the tank is not emptied within 3 minutes, the appliance will emit an alarm sound and after 6 minutes it will emit a second alarm sound.

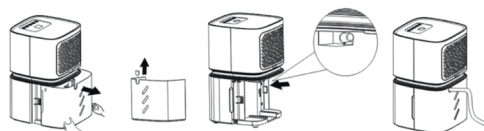
It will not be possible to switch the appliance back on until the water tank has been emptied and correctly replaced into the appliance.

**Warning:**

- Hold the tank tightly using both hands when you empty it and put it back into the appliance.
- When the reservoir is full or removed from the appliance, all of the appliance's operation modes will be switched off.
- When you carry out this operation, it is normal for warm air to be emitted by the front air outlet.
- Do not place the tank on the floor when it is full. The tank's base is not flat, and the water may be spilled as a result.

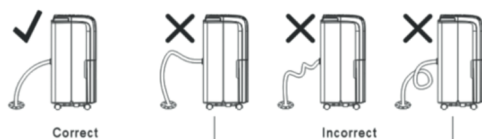
PERMANENT DRAINAGE**Continuous emptying :**

Connect the drainage tube onto the appropriate hole located at the front of the appliance.



- Place the appliance onto a flat surface, remove the tank (3) and then the tank chip (9).
- Attach the drainage tube (10) to the water outlet nozzle located inside the appliance.
- Replace the tank (3) and make sure that the drainage tube (10) goes through the front (4) of the tank and that it is not twisted or compressed so that the water can flow through it.
- Press the  button before switching the appliance back on.

Note: Make sure that you attach the drainage tube by following the instructions above. The drainage tube must be installed correctly in order to ensure that the water can flow through it.



Note: If you do not require the continuous emptying function, remove the drainage tube (10) and correctly replace the tank chip (9) and then the tank (3).

Warning: The appliance may stop automatically if it is switched on when placed on an uneven surface or if the drainage tube is incorrectly installed. If this happens, make sure that the appliance is placed on a flat and even surface and that the drainage tube is correctly installed. Similarly, check that the tank is correctly installed.

Automatic defrost:

when ice builds up on the evaporative coil, the compressor will stop operating and ventilation will continue until the ice is gone. Once the coils are completely free of ice, the compressor will begin operating again and the dehumidifying function will start working again.

WHERE TO PLACE YOUR APPLIANCE:

1. Do not use outdoors.
2. This appliance is only designed for indoor use. Place the appliance on a flat surface which is strong enough to support its weight when the water tank is full.
3. Leave a space of at least 45cm between the appliance and any objects surrounding it.
4. Place the appliance in an area where it will not be affected by very low temperatures (of 5°C/41°F or lower).
5. Use the dehumidifier in kitchens, laundry rooms or dishwashing areas where there are high levels of humidity.
6. Place the dehumidifier a good distance from a tumble dryer.
7. Use the dehumidifier in a basement in order to avoid damage caused by humidity.
8. The dehumidifier must be used in a closed space to achieve maximum efficiency. Ensure that all windows, doors and other openings in the room are closed or sealed off.

SOME NOTIONS ON HUMIDITY

Air always contains a certain amount of water in the form of vapour. This determines the level of humidity in an atmosphere. The capacity of the air to hold water vapour increases with temperature. This is why in our homes, as soon as the temperature decreases, the vapour contained in the air condenses, as is evident on the colder surfaces in the room, such as the windows, walls etc. The purpose of a dehumidifier is to remove the excess moisture from the air, avoiding the damage caused by condensation.

Experts have established that the optimum environmental conditions for our well being and for the home are obtained between 40% and 60% relative humidity. With very low temperatures, you are recommended to heat the room even minimally. This considerably increases the dehumidifying power of the appliance. With heating, the condensation formed by the water vapour on windows and other cold surfaces evaporates into the air to be collected by the dehumidifier. Air leaving the dehumidifier is usually about 1°C - 2°C warmer than room temperature.

TROUBLESHOOTING

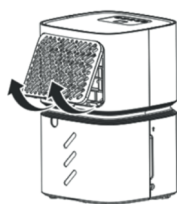
Occasionally, malfunctions may arise owing to minor causes which do not necessarily require a service call. You may use this diagnostic guide for malfunctions to identify and resolve any issues that may arise.

Problems	Possible cause	Solutions
The dehumidifier will not switch on	The dehumidifier is not correctly plugged in.	Check that the electrical cable is correctly plugged in and that the plug is in the socket.
	The fuse has blown/the circuit breaker has tripped.	Check the fuse/circuit breaker and replace the fuse/circuit breaker.
	The dehumidifier has reached the programmed level of humidity or the water tank is full.	The dehumidifier will automatically stop working if one of these situations occurs. In this case, reduce the humidity level using the control panel or empty the tank and replace it correctly.
	The water tank has not been correctly installed.	The tank must be placed into the appliance in such a way that the appliance can operate correctly.
	Power cut.	There is a safety time delay (up to 3 minutes) to prevent the compressor from overheating. For this reason, the appliance will only start operating again normally 3 minutes after the electricity supply is restored.
The dehumidifier is not reducing humidity levels as it should	Not enough time has passed for the appliance to reduce humidity levels.	When the appliance is switched on for the first time, let it operate for at least 24 hours to allow it to reduce the humidity levels as required.
	The airflow is restricted.	Make sure that there are no curtains, blinds or pieces of furniture blocking the air inlet and output at the front and back of the appliance.
	Dusty filters	Remove the filters located inside the appliance. Carefully use a vacuum cleaner to remove any build-up of dust from the filters. If the appliance's filters are very dirty, rinse them several times using warm water. The temperature of the water you use must not exceed 40°C (140°F). After cleaning them using water, let the filters dry naturally then put them back where they were within the appliance. Once the filters are in place, close the grill again correctly.
	The humidity level selected on the appliance is not sufficiently low	For air with an even lower humidity level, press the “-” button to reduce the humidity to the level required or set the dehumidifier to  for maximum dehumidification.

Problems	Possible cause	Solutions
The dehumidifier is not reducing humidity levels as it should	Door(s) and/or windows(s) may not be correctly closed	Make sure that all of the room's doors and windows are correctly closed.
	The tumble dryer may be making the air more humid.	Place the dehumidifier a sufficient distance from the tumble dryer, in a different room.
	The temperature of the room is too low	Reduction of humidity is better when the temperature of the room is higher. At a low temperature, the rate of dehumidification will be low. This model is designed to be efficient in a closed room with a temperature of above 5°C (41°F)
	The surface area of the room is too big.	The appliance's capacity does not correspond to the surface area of the room.
Appearance of ice	The appliance has been switched on recently or the ambient temperature of the room is too low.	This is normal, the ice will generally disappear within 60 minutes.
Ventilation noise	Air is going through the appliance.	This is normal.
Water on the floor	The drainage tube is not correctly attached to the appliance.	Make sure you check that the drainage tube is correctly connected or that the appliance is placed on a flat and solid surface.
	The drainage tube is attached but the water is not draining away.	If the drainage tube is required, make sure that it is correctly installed. If not, remove the drainage tube and use the tank, first making sure that the chip has been correctly placed in its slot.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning or carrying out any operation on the appliance, first ensure that you press the  button and then wait a few minutes before unplugging it.
- In order for your appliance to function efficiently, clean its filters on a weekly basis. The filters can be removed as shown below:



- Carefully use a vacuum cleaner to remove any build-up of dust from the filters.
- If the appliance's filters are very dirty, rinse them several times using warm water. The temperature of the water you use must not exceed 40°C (140°F). After cleaning them using water, let the filters dry naturally then put them back where they were within the appliance. Once the filters are in place, close the grill again correctly.

EXTRA SAFETY INSTRUCTIONS

- Always unplug the appliance before cleaning it.
- Clean the surface of the appliance using a soft cloth, do not use any water.
- If the appliance is very dirty, clean the surface using a damp cloth (add a non-corrosive cleaning product if required).
- Do not use corrosive detergents, corrosive solvents or chemical products.
- Do not use an abrasive sponge, scouring pad or hard brush to clean the appliance.
- Do not immerse the main body of the appliance into water.
- Ensure that the motor and the other electrical components do not come into contact with water.
- If the appliance is not to be used for a long period, pack it away carefully. Store it in a dry and ventilated area where it will not be affected by dust.
- In order to avoid an excessive build-up of dust affecting the blower, clean the appliance on a monthly basis.
- Clean the outer grill using a non-corrosive detergent and a soft brush.
- Unplug the appliance before removing the water tank. Remove any dust using a soft cloth then rinse with water.
- If the appliance is not to be used for a long period, pack it away carefully and ensure that there is no moisture in the filters or the water tank.
- Do not clean the appliance with water. Water may get into the unit and affect electrical insulation, creating a risk of electrocution. If any water gets into the appliance,

unplug it immediately and contact Customer Services.

THIS APPLIANCE IS SOLELY DESIGNED FOR DOMESTIC HOUSEHOL USE, IT IS NOT DESIGNED FOR COMMERCIAL, INDUSTRIAL OR LEISURE USE.

WARRANTY

This EWT® appliance comes with a two- (2) year warranty which begins on the date of purchase and only applies to use under normal conditions. The warranty does not apply to damage incurred as a direct or indirect result of inappropriate use, negligence, improper use, accidents, improper repairs or lack of maintenance. Please keep your receipt/invoice as proof of purchase.

The accessories which come with this are consumables and the warranty pertaining to them is limited to one (1) month.

EXCLUSIONS FROM WARRANTY

- Modifications, disassembly or integration into another machine or assembly making the appliance fixed or semi-fixed,
- Normal wear and tear of parts,
- Deterioration following incorrect use,
- Failure to respect the instructions manual or the maintenance and safety instructions,
- Damage arising from faulty maintenance or lack of maintenance,
- Damage caused by exterior factors (lightning...),
- Abnormal use of the machine,
- Storage in poor/inappropriate conditions,
- Impacts,
- Immersion of the appliance
- Use of parts or accessories which are not approved and certified by Glen Dimplex Consumer Appliance,
- Expiry of warranty.

RECYCLING



In compliance with European Directive 2012/19/ EU regarding electrical and electronic equipment (WEEE), this equipment is marked with the  crossed-out dustbin symbol which indicates that that the product should not be disposed of with household waste.

It should be delivered to an appropriate collection point for processing, valuation, recycling of EEE waste (obtain information from your local town or city hall) or returned to a distributor on a "1 for 1 free" basis (recovery by the distributor does not entitle you to any payment or discount). By taking this action in favour of the environment, you, as a consumer or user, will be making a contribution to the preservation of natural resources and the protection of human health.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Geachte klant,

Gelieve de aanwijzingen aandachtig te lezen voordat u dit toestel gebruikt, aangezien foutief gebruik een risico van schade inhoudt. Houd in het bijzonder rekening met de veiligheidsvoorschriften. Als u dit toestel door iemand anders laat gebruiken, bezorg hem dan ook deze handleiding. Dit toestel voldoet aan de voorschriften inzake veiligheid van elektrische apparatuur. Afwijkend gebruik kan echter lichamelijke en materiële schade veroorzaken. Lees deze volledige handleiding aandachtig voordat u het toestel in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding, het garantiebewijs, de kassabon en voor zover mogelijk ook de verpakking.



HET TOESTEL MOET GEÏNSTALLEERD, GEBRUIKT EN BEWAARD WORDEN IN EEN RUIMTE MET EEN OPPERVLAKTE VAN MEER DAN 13 M².

- MILIEU-INFORMATIE: dit toestel bevat gefluoreerde broeikasgassen die onder het Kyoto-protocol vallen.
- R290 zijn koelvloeistoffen in overeenstemming met de Europese milieunormen. Het wordt echter aangeraden het koelcircuit van het toestel niet te doorboren. Aan het einde van de levensduur moet het toestel worden ingeleverd in een hiertoe voorzien inzamelpunt.
- GOP (Globaal Opwarmingspotentieel) R290 = 3.
- Als het toestel wordt geïnstalleerd, gebruikt of bewaard in een niet-geventileerde ruimte, moet het vertrek zodanig worden ingericht dat er zich bij een lek geen koelgassen kunnen ophopen om enig risico van brand of explosie te voorkomen naar aanleiding van de ontsteking van het koelgas door elektrische radiatoren, kachels of andere ontstekingsbronnen.

- Gebruik om het toestel te ontdooien en schoon te maken enkel de door de fabrikant aanbevolen accessoires.
- Plaats het toestel in een ruimte zonder permanente ontstekingsbronnen (bijvoorbeeld: open vlammen, gastoeistellen of elektrische toestellen in bedrijf).
- Het is verboden het toestel te doorboren of te verbranden.
- Koelgassen kunnen geurloos zijn.
- Gebruik het toestel niet in de buurt van ontvlambare stoffen of dampen zoals alcohol, insecticiden, benzine, enz.
- Bewaar het toestel zodanig dat elk risico van mechanische storing wordt voorkomen.
- Personen die aan het koelcircuit werken, moeten in het bezit zijn van een certificaat afgegeven door een erkende instantie dat aantoonst dat ze bekwaam zijn om met koelvloeistoffen te werken na een door de sectorverenigingen erkende specifieke evaluatie.
- Reparaties moeten worden uitgevoerd volgens de aanbevelingen van de fabrikant.
- Onderhouds- en reparatiewerkzaamheden door andere bevoegde professionals moeten worden uitgevoerd onder toezicht van een specialist in het gebruik van ontvlambare koelvloeistoffen.
- AANDACHT – GEBRUIK DIT TOESTEL NOOIT IN EEN VOCHTIGE RUIMTE ZOALS EEN BADKAMER OF IN DE BUURT VAN EEN WASTAFEL, EEN BAD, EEN DOUCHE, EEN ZWEMBAD, ENZ. RISICO VAN ELEKTROCUTIE.
- Houd het toestel nooit onder water of andere vloeistoffen. Koppel het toestel onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als het vochtig of nat is.
- Dit toestel is uitsluitend ontworpen voor het bedoelde gebruik door particulieren. Ander gebruik dan voorzien is niet toegestaan en kan gevaarlijk zijn.
- Dit toestel mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of zonder ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of aanwijzingen hebben

gekregen over het veilig gebruik van het toestel en de gevaren beseffen van het gebruik.

- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden tenzij ze onder permanent toezicht staan.
- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het toestel enkel aan/uit zetten op voorwaarde dat het is geplaatst of geïnstalleerd in de bedoelde normale gebruikspositie en ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van het toestel en de overeenkomstige risico's begrijpen. Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen de stekker van het toestel niet in het stopcontact steken, noch het toestel bedienen of schoonmaken noch er gebruikersonderhoud aan uitvoeren.
- GEVAAR! Zet het toestel nooit onder een bron van water (regen, kraan, enz.) risico van elektrocutie.
- Maak om morsen te voorkomen het waterreservoir leeg voordat u het toestel verplaatst.
- Kantel het toestel niet om aangezien schade kan worden veroorzaakt door het water dat eruit komt. Bedien het toestel enkel rechtopstaand op een effen oppervlak, op voldoende afstand van andere voorwerpen om de luchtstroom en ontvochtigingsgraad te optimaliseren.
- Wanneer het toestel stopt, moet u 3 minuten wachten voordat u het opnieuw kunt starten om de compressor te beschermen tegen schade.
- WAARSCHUWING: Gelieve om het gevaar van verstikking te voorkomen alle verpakkingsmaterialen, met name plastic en EPS, te verwijderen en uit te buurt te houden van kwetsbare personen, kinderen en baby's.
- WAARSCHUWING: Om het gevaar van ongewenste wurging door het stroomsnoer of de afvoerslang te voorkomen, moeten alle kinderen en kwetsbare personen onder toezicht staan wanneer ze zich in dezelfde ruimte bevinden als het product, of het nu aan staat of niet.
- WAARSCHUWING: Laat nooit water in het reservoir wanneer het toestel niet wordt gebruikt, aangezien stilstaand water gevoelig is voor de groei van micro-organismen. Maak het waterreservoir leeg en reinig het regelmatig en naar behoren.
- VOORZICHTIG: Maak het waterreservoir leeg en reinig het minstens om de drie dagen. Verwijder het water uit het reservoir en reinig met schoon tapwater of een zacht wasmiddel. Verwijder eventuele kalk, afzettingen of vervuiling die zich hebben gevormd tegen de wanden van het waterreservoir of de binnenkant oppervlakte aan de hand met niet-schurende schoonmaakmiddelen (zoals schoonmaakvloeistof), droog alle oppervlakken nadien af. Maak het reservoir leeg, reinig het en droog het af wanneer het niet wordt gebruikt en voordat u het opbergt.
- Houd er rekening mee dat een hoge vochtigheidsgraad voordelig kan zijn voor de groei van biologische organismen in de omgeving.
- Houd de omgeving rondom de luchtontvochtiger in het oog om te waarborgen dat er geen vochtige of natte plekken zijn. Laat absorberende materialen zoals tapijt, gordijnen of tafellakens niet vochtig worden.
- AANDACHT: Om enig gevaar wegens de ongewenste inschakeling van de thermische zekering te voorkomen, mag dit toestel nooit worden gevoed via een externe schakelaar, zoals een timer, een programmeerinrichting, een afstandsbedieningssysteem, noch worden aangesloten op een stroomkring waarvan de spanning regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door de stroomleverancier.
- Gebruik het toestel nooit met een beschadigde connector, na een storing van het toestel of als het toestel is gevallen of op enige andere wijze beschadigd is.
- Gebruik het toestel niet als het beschadigd is. Controleer regelmatig dat het toestel en het stroomsnoer niet beschadigd zijn. Als het stroomsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een erkende installateur of een andere bevoegde persoon worden vervangen om elk

gevaar te voorkomen.

- Steek niets door het beschermingsrooster (vingers, balpen, gereedschap, enz.)
- Gebruik het toestel nooit als de beschermingsroosters niet zijn geïnstalleerd volgens de gebruiksaanwijzingen.
- Verwijder het beschermingsrooster niet voor reiniging.
- Plaats de luchtinlaat van het toestel niet in de buurt van muren of gordijnen (1m). Verstopping van de luchtdoorlaat kan de efficiëntie ervan verminderen.
- Sluit het toestel enkel aan op een elektrische installatie die voldoet aan de geldende voorschriften en met een stroomkringbeveiliging. Controleer dat de maximum intensiteit van de toestellen die op deze stroomonderbreker zijn aangesloten de intensiteit van de stroomonderbreker niet kan overschrijden (16A).
- **BELANGRIJK:** Gebruik dit toestel niet wanneer de omgevingstemperatuur lager is dan 5 graden Celsius, aangezien de verdampingspoel kan bevriezen waardoor de prestaties van het product worden beperkt en zich storingen kunnen voordoen.
- Elektrische toestellen mogen uitsluitend door een bevoegde professional worden gerepareerd. Een gebrekkige reparatie kan aanzienlijke risico's met zich meebrengen voor de gebruiker.
- Gebruik geen verdeelstekkers, verlengkabels of adapters om het toestel aan te sluiten, risico van oververhitting en brand.
- Trek als veiligheidsmaatregel de stekker van het toestel uit het stopcontact wanneer het niet wordt gebruikt en bij langdurige afwezigheid.
- Gebruik het toestel niet als het stroomsnoer zich onder/op het toestel bevindt. De stekker moet toegankelijk zijn na installatie.
- Trek nooit aan het stroomsnoer om het toestel te verplaatsen. Zorg steeds dat het stroomsnoer niet blijft vastzitten wanneer u het toestel van plaats verandert. Rol het stroomsnoer niet op rond het toestel.
- Zorg dat het stroomsnoer geen risico van struikelen vormt.
- Leg het stroomsnoer niet onder een mat, tapijt, afdekking, enz.
- Houd steeds de stekker vast om het toestel in te steken of uit te trekken. Trek nooit aan het snoer zelf om de stekker uit het stopcontact te trekken. Risico van elektrocutie en schade.
- Plaats het product nooit net onder een stopcontact, aansluitdoos of muuraansluiting.
- Het toestel moet op een droge plaats worden bewaard, beschermd tegen vocht en bij een temperatuur tussen 15°C en 25°C.
- Gebruik het toestel niet met natte of vochtige handen.
- Gebruik het toestel niet buiten (het is niet ontworpen voor gebruik in de openlucht).
- Laat het toestel niet werken zonder toezicht.
- Zet geen voorwerpen op het toestel.
- Ga niet op het toestel zitten.
- Stel het toestel niet bloot aan warmte (radiator, oven, enz.), direct zonlicht of vocht.
- Gebruik het toestel steeds rechtopstaand.
- Let op de risico's van schade van scherpe randen van het toestel.
- Zorg dat meubels, gordijnen of andere brandbare materialen zich op minstens één (1) meter afstand van het toestel bevinden.
- Trek voordat u het toestel reinigt steeds de stekker uit het stopcontact.
- **WAARSCHUWING:** Dek het toestel nooit af. Leg geen materialen of kleren op het toestel en belemmer de luchtcirculatie rondom het toestel niet.
- **VERSTOP DE VENTILATIE NIET!** Controleer regelmatig dat de luchtinlaten en -uitlaten niet zijn verstopt.
- Het luchtinlaatfilter moet regelmatig worden gereinigd om een correcte werking te waarborgen en schade aan het toestel te voorkomen.
- Verplaats dit toestel steeds rechtopstaand en plaats het op een stabiel en effen oppervlak bij gebruik. Als het toestel liggend werd verplaatst,

plaats het dan rechtopstaand en wacht zes uur voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

- Als het toestel ongebruikelijke geluiden maakt of rook of een ongebruikelijke geur afgeeft, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Raak om enig risico van snijwonden en letsels te voorkomen de metalen onderdelen van het toestel niet aan wanneer u het in bedrijf stelt of de filter verwijdt.
- Zet het toestel uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt. Gebruik om het toestel aan en uit te zetten steeds de schakelaar op het bedieningspaneel of de afstandsbediening en doe dit niet door de stekker in te steken of uit te trekken, om enig risico van elektrocutie te voorkomen.
- Maak het toestel niet schoon met water. Water kan binnendringen in het toestel en de isolatie aantasten, wat een risico van elektrocutie met zich meebrengt. Als er water binnendringt in het toestel, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de Klantendienst.
- Draag het toestel niet alleen, risico van letsel

vanwege het gewicht van het toestel. Om het toestel op te heffen en te installeren zijn minstens twee personen nodig.

ELEKTRISCHE AANSLUITING

WAARSCHUWING: dit toestel moet worden geaard. Sluit het toestel uitsluitend aan op wisselstroom van 230 volt (leef de aanwijzingen op het typeplaatje na) en op een elektrische installatie die voldoet aan de geldende voorschriften.

Zorg voordat u de stekker van het toestel in het stopcontact steekt dat:

- De lichtnetvoeding overeenstemt met de aangegeven waarde op het typeplaatje aan de achterkant van het toestel.
- Het stopcontact en de stroomkring geschikt zijn voor het toestel.
- Het stopcontact overeenstemt met de stekker. Zo niet, vervang dan de stekker.
- Het stopcontact naar behoren is geaard. De fabrikant weigert enige aansprakelijkheid bij niet-naleving van deze veiligheidsvoorschriften.

EIGENSCHAPPEN

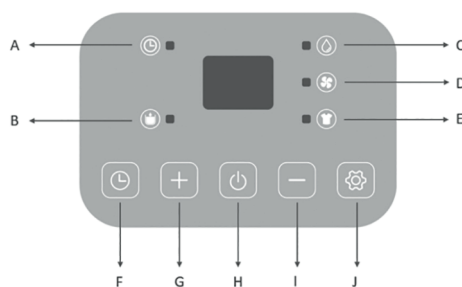
Model	DUOCUBE
Stroombron	220-240V~, 50Hz
Ontvochtigingsvermogen bij 32°C, 80	Max 12L/day
Standaard Ingangsvermogen/ Stroom	27°C/60%RH 216W/1.3A
Nominaal vermogen	290W
Nominale stroom	1.6A
Waterdichtheidsklasse	IPX0
Bedrijfsbereik	5 ~ 32°C
Waterreservoir	2 L
Afmetingen	L26 x W25 x H39cm
NettogewichtW.	10.5 kg
Compressor	Zuiger
Max. zuigdruk	0.8MPa
Max. aflaatdruk	1.5MPa
Max. spoeldruk	8MPa
Koelmiddel	R290
GWP	3
CO ₂ -equivalent	0,001 ton
Bevat gefluoreerde broeikasgassen	
Hermetisch afgedicht systeem.	
Max. ventilatordebiet (F)	1 m³/min
Stroomverbruik (P)	290 W
Stroomverbruik in waakstand (PSB)	0.5 W
Geluidsniveau (LWA)	40 dB(A)
Maximum luchtsnelheid (c)	8.5 m/s
INVOERDER: Glen Dimplex France, 7/10 Porte Neuilly, 12 bd. Du Mont d'Est, 93160 Noisy-le-Grand, France	
Digitaal scherm	Ja
Filters	Ja – 2 filters: HEPA en Actieve Kool
Reservoir	2L
Slang	Ja : 2m
Timer	24u met uitgestelde start en stop
Controlelampjes	Ja
Droogfunctie	Ja

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Gelieve deze aanwijzingen aandachtig te lezen voordat u het toestel gebruikt en bewaar ze voor raadpleging in de toekomst.
2. Controleer dat de spanning van uw plaatselijke elektriciteitsnet overeenstemt met de vermelde waarde op het toestel.
3. Verwijder vóór het eerste gebruik alle folies of zelfklevers van het toestel.
4. Controleer dat u alle accessoires uit de kartonnen verpakking hebt gehaald.

GEBRUIKSHANDLEIDING

- Neem het reservoir (3) uit het toestel en verwijder het stroomsnoer (6) en de chip van het reservoir (9) en de afwateringsslang (10) om deze indien nodig te installeren.
- Wat betreft de chip van het reservoir (9), gelieve deze in de hiertoe voorziene plaats te steken aan de voorzijde van het reservoir (4).



- A. Controlelampje "Timer"
- B. Controlelampje "Waterreservoir vol"
- C. Controlelampje "Ontvochtigingsstand"
- D. Controlelampje "Ventilatiestand"
- E. Controlelampje "Droogstand"
- F. Bediening van de timer
- G. Plus-knop
- H. Start toestel / stop toestel
- I. Min-knop
- J. Instelling van de standen

AANDACHT: GELIEVE NA VERPLAATSING OF VERVOER VAN HET TOESTEL MINSTENS 2 UUR TE WACHTEN VOORDAT U HET OP ENIGE WIJZE GEBRUIKT.

START TOESTEL / STOP TOESTEL (H)

Zet het toestel aan of uit door op de knop  te drukken

PLUS- / MIN-KNOP (G / I)

Stel de gewenste vochtigheidsgraad voor binnen of de timer in door op "+" voor meer en op "-" voor minder.

INSTELLING VAN DE STANDEN (J)

Kies een van de verschillende standen van uw toestel door op de  knop te drukken:

Ontvochtigingsstand (C):

Druk tot het controlelampje  gaat branden. Stel vervolgens de gewenste vochtigheidsgraad (35-80%) in door op “+” / “-” te drukken.

Druk wanneer de ontvochtigingsstand is geactiveerd op de knop “-” tot het controlelampje “ ” gaat branden op het scherm. Het toestel werkt nu ononderbroken in deze stand voor maximum ontvochtiging.

Ventilatiestand (D):

Druk wanneer het toestel in bedrijf is op de  knop tot het controlelampje  gaat branden. Wanneer de ventilatiestand is geactiveerd, kan de ontvochtigingsstand niet gelijktijdig worden geactiveerd.

Droogstand (E):

Druk wanneer het toestel in bedrijf is op de knop  tot het controlelampje  gaat branden.

In deze stand kunt u uw vochtige was sneller drogen. Plaats hiervoor het toestel in de buurt van en gericht naar uw was.

Aandacht: Laat een minimum afstand van 50 cm tussen het toestel en de was.

Bedieningsknop van de timer (A):

De timer functie kan zowel worden gebruikt om de start of stop van het toestel te programmeren als om onnodig gebruik te voorkomen.

De uitgestelde start van het toestel programmeren:

- Zet het toestel aan door op de knop  te drukken, kies met behulp van de knop  de gewenste stand. Zet vervolgens het toestel uit en druk meteen op de knop  om de uitgestelde start te programmeren.
- Programmeer de timer met de knoppen “+” / “-”. Het controlelampje  begint te knipperen om aan te geven dat de uitgestelde start juist is geprogrammeerd.
- Als u dit wenst te annuleren, drukt u opnieuw op de knop  en de weergave van het symbool  verdwijnt.

De stop van het toestel programmeren:

- Wanneer het toestel in de gewenste stand in bedrijf is, drukt u op de knop  en programmeert u de timer met de knoppen “+” / “-”.
- Hierdoor gaat het controlelampje  knipperen om aan te geven dat de uitgestelde start juist is geprogrammeerd.
- Als u dit wenst te annuleren, drukt u opnieuw op de  knop en de weergave van het symbool  verdwijnt.

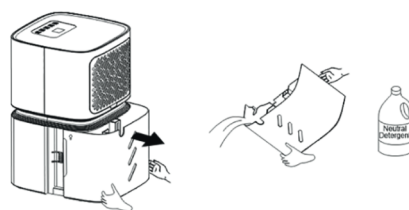
WATERRESERVOIR (B)

Reservoir vol:

Wanneer het waterreservoir vol is, worden de compressor en

de ventilatie automatisch gestopt en gaat het controlelampje  knipperen. Als het reservoir na 3 minuten niet wordt leeggemaakt, geeft het toestel een geluidsmelding en na 6 minuten een tweede geluidsmelding.

Het is dan niet mogelijk het toestel opnieuw in bedrijf te stellen tot het reservoir leeg is en correct opnieuw in het toestel is geplaatst.



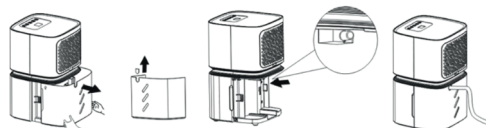
Aandacht:

- Houd het reservoir stevig met twee handen vast wanneer u het leegmaakt en terug in het toestel plaatst.
- Wanneer het reservoir vol is of uit het toestel wordt gehaald, worden alle bedrijfsstanden van het toestel onderbroken.
- Bij deze handelingen is het normaal dat er warme lucht langs de luchtuitlaat vooraan wordt afgevoerd.
- Zet het reservoir niet op de grond wanneer het vol is. De basis van het reservoir is niet plat en het water kan worden gemorst.

PERMANENTE AFVOER

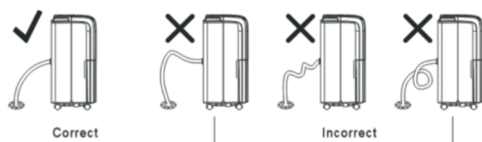
Voortdurend ledigen:

Sluit de afwateringsslang aan op de hiertoe voorziene opening aan de voorzijde van het toestel.



- Zet het toestel op een effen oppervlak, neem het reservoir (3) en vervolgens de chip van het reservoir (9) weg.
- Bevestig de afwateringsslang (10) op het wateruitlaatstuk binnen in het toestel.
- Zet het reservoir (3) terug op zijn plaats en zorg dat de afwateringsslang (10) door de opening aan de voorkant (4) van het reservoir loopt en niet geknikt of samengedrukt is zodat er water door kan.
- Druk op de knop  voordat u het toestel opnieuw in bedrijf stelt

Opmerking: Gelieve de afwateringsslang te plaatsen volgens de aanwijzingen van bovenvermelde afbeelding. De afwateringsslang moet juist worden geplaatst om de doorvoer van het water te waarborgen.



Opmerking: Als de permanente afwateringsfunctie niet nodig is, gelieve dan de afwateringsslang (10) te verwijderen en de chip van het reservoir (9) en vervolgens het reservoir (3) terug te plaatsen.

Aandacht: Het toestel kan automatisch worden gestopt als het op een niet effen oppervlak in bedrijf wordt gesteld of de afwateringsslang fout is geplaatst. Gelieve in dat geval het toestel op een effen oppervlak te zetten en de afwateringsslang goed te plaatsen. Zorg er eveneens voor dat het reservoir goed is geïnstalleerd.

Automatisch ontdooien:

Wanneer er ijskristallen worden gevormd en zich ophopen op de verdampingsspoel, stopt de compressor met draaien en blijft de ventilatie werken tot de ijskristallen verdwijnen. Wanneer de spoelen eenmaal volledig zijn ontdooit, start de compressor automatisch opnieuw en begint het toestel terug te ontvochtigen.

PLAATSINGSVOORSCHRIFTEN:

1. Niet geschikt voor buitenshuis gebruik.
2. Dit toestel is enkel ontworpen voor binnenshuis gebruik. Plaats het toestel op een effen oppervlak dat stevig genoeg is om het gewicht van een vol waterreservoir te dragen.
3. Laat minstens 45 cm ruimte aan weerszijden van het toestel.
4. Zet het toestel op een plaats waar zich geen heel lage temperaturen voordien (minder dan of gelijk aan 5°C/41°F).
5. Gebruik de luchtontvochtiger in keukens, washokken of bijkeukens waar het heel vochtig is.
6. Plaats de luchtontvochtiger ver van een droogautomaat.
7. Gebruik de luchtontvochtiger in een kelder om schade naar aanleiding van vocht te voorkomen.
8. De luchtontvochtiger moet in een afgesloten ruimte worden gebruikt voor optimale efficiëntie. Gelieve alle ramen, deuren en andere openingen van het vertrek te sluiten.

INFORMATIE OVER VOCHT

Lucht bevat steeds een bepaalde hoeveelheid water in de vorm van damp. Deze hoeveelheid bepaalt de vochtigheidsgraad van de atmosfeer. Het vermogen van lucht om waterdamp vast te houden, zorgt voor een stijging van de temperatuur. Binnen in huizen condenseert de damp in de lucht wanneer de temperatuur daalt. Condensatie is met name zichtbaar op de koudste oppervlakken, zoals ramen, muren, enz. Met een luchtontvochtiger kan het overmatige vocht worden verwijderd om het risico van beschadiging door condensatie te voorkomen.

Volgens de sectordeskundigen moet de relatieve vochtigheid tussen 40% en 60% liggen om ideale omgevingsomstandigheden te verkrijgen voor ons welzijn en het huis. Bij erg lage temperaturen wordt aanbevolen de vertrekken te verwarmen, al is het maar een klein beetje. Dit verhoogt het ontvochtigingsvermogen van het toestel aanzienlijk. Door de verwarming verdampt de door de waterdamp gevormde condensatie op ramen en andere koude oppervlakken in de lucht en wordt deze vervolgens opgevangen door de luchtontvochtiger. De door de luchtontvochtiger verspreide luchttemperatuur is doorgaans 1°C - 2°C dan die van het vertrek.

PROBLEEMOPLOSSING

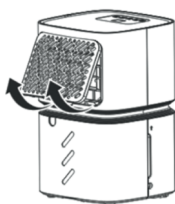
Het is soms mogelijk dat u kleine storingen ondervindt die u zelf kunt oplossen. Gebruik deze diagnosegids om de storingen te identificeren en de vastgestelde problemen op te lossen.

Problemen	Mogelijke oorzaak	Oplossingen
De luchtontvochtiger start niet	De luchtontvochtiger is niet goed aangesloten.	Zorg dat het stroomsnoer van het toestel goed is aangesloten en de stekker goed in het stopcontact zit.
	De zekering is doorgebrand / de beveiligingsschakelaar is geactiveerd.	Controleer de zekering/ beveiligingsschakelaar en vervang indien nodig.
	De luchtontvochtiger heeft de geprogrammeerde vochtigheidsgraad bereikt of het reservoir is vol.	De luchtbevochtiger wordt automatisch gestopt wanneer zich een van deze voorwaarden voordoet. Verlaag in dat geval de vochtigheidsgraad via het bedieningspaneel of maak het reservoir leeg en zet het terug op zijn plaats.
	Het reservoir is niet goed geplaatst.	Het reservoir moet goed in het toestel zijn geplaatst opdat het toestel kan werken.
	Stroomonderbreking.	Er geldt een wachttijd (tot 3 minuten) om oververhitting van de compressor te voorkomen. Daarom begint het toestel 3 minuten nadat de stroomonderbreking is verholpen opnieuw normaal te werken.
De luchtontvochtiger verlaagt de vochtigheidsgraad van de lucht niet zoals hij zou moeten.	Het toestel heeft nog niet lang genoeg gewerkt om de vochtigheid te verlagen.	Laat het toestel bij het eerste gebruik minstens 24u werken om de gewenste vermindering van de vochtigheid te waarborgen.
	De luchtstroom wordt belemmerd.	Zorg dat er geen gordijnen, jaloezieën of meubels de lucht in- en uitlaat aan de voor- en achterkant van het toestel blokkeren.
	Filters vol stof	Neem de filters uit het toestel. Gebruik voorzichtig een stofzuiger om opgehoopt stof van de filters te verwijderen. Als de filters van het toestel erg vuil zijn, houd ze dan in lauw water en spoel ze meermaals. De temperatuur van het gebruikte water mag nooit hoger zijn dan 40°C (104°F). Laat de filters na het wassen met water aan de lucht drogen en zet ze vervolgens terug op hun plaats aan de achterkant van het toestel.
	De op het toestel geselecteerde vochtigheidsgraad is niet voldoende laag ingesteld	Druk voor een nog lagere vochtigheidsgraad op de knop “ – ” om de vochtigheidsgraad van het gewenste vertrek te verlagen of stel de luchtontvochtiger in op  voor maximale ontvochtiging.

Problemen	Mogelijke oorzaak	Oplossingen
De luchtontvochtiger verlaagt de vochtigheidsgraad van de lucht niet zoals hij zou moeten.	Er kunnen deuren en/of ramen niet goed zijn gesloten	Zorg dat alle deuren en ramen van het vertrek goed zijn gesloten.
	De droogautomaat kan vocht in de lucht blazen.	Installeer de luchtontvochtiger ver genoeg van de droogautomaat, in een ander vertrek.
	De temperatuur van het vertrek is te laag	Bij hogere temperaturen wordt de lucht beter ontvochtigd. Bij lage temperaturen is ook de ontvochtigingsgraad laag. Dit model is ontworpen om te werken in gesloten ruimtes met een temperatuur van meer dan 5°C (41°F)
	De oppervlakte van het vertrek is te groot	Het vermogen van het toestel is niet geschikt voor de oppervlakte van het vertrek.
Er worden ijskristallen gevormd	Het toestel werd pas in bedrijf gesteld of de omgevingstemperatuur is te laag.	Dit is normaal, ijskristallen verdwijnen doorgaans na 60 minuten.
Ventilatiegeluid	De lucht stroomt door het toestel	Dit is normaal.
Water op de vloer.	De afwateringsslang is niet goed op het toestel bevestigd	Controleer dat de afwateringsslang juist is aangesloten of het toestel op een effen en stevig oppervlak staat.
	De afwateringsslang is bevestigd maar er wordt geen water afgevoerd.	Als de afwateringsslang nodig is, zorg dan dat deze goed is bevestigd. Zo niet, verwijder dan de afwateringsslang en gebruik het reservoir nadat u de chip opnieuw op zijn plaats hebt gestoken.

REINIGING EN ONDERHOUD

- a. Gelieve het toestel voordat u het schoonmaakt of gebruikt uit te zetten door op de knop  te drukken en enkele minuten te wachten voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.
- b. Gelieve de filters van uw toestel voor een efficiënte werking wekelijks te reinigen. De filters kunnen worden weggenomen zoals hieronder aangegeven:



- c. Gebruik voorzichtig een stofzuiger om opgehoopt stof van de filters te verwijderen.
- d. Als de filters van het toestel erg vuil zijn, houd ze dan in lauw water en spoel ze meermaals. De temperatuur van het gebruikte water mag nooit hoger zijn dan 40°C (140°F). Laat de filters na het wassen met water aan de lucht drogen en zet ze vervolgens terug op hun oorspronkelijke plaats. Sluit wanneer de filters opnieuw zijn geplaatst het rooster goed.

EXTRA VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Trek voordat u het toestel reinigt steeds de stekker uit het stopcontact.
- Reinig het oppervlak van het toestel met een zachte doek zonder water te gebruiken.
- Reinig als het toestel erg vuil is het oppervlak van het toestel met een vochtige doek (eventueel met een niet-bijtend schoonmaakproduct).
- Gebruik geen bijtend schoonmaakmiddelen, oplosmiddelen of chemische producten.
- Gebruik geen schuurspons, schuurdoek of harde borstel om het toestel te reinigen.
- Houd de romp van het toestel niet onder water.
- Vermijd elk contact van de motor of andere elektrische onderdelen met water.
- Als het toestel langdurig niet wordt gebruikt, verpak het dan zorgvuldig. Bewaar het op een droge en geventileerde plaats, beschermd tegen stof.
- Om te voorkomen dat een overmatige stofophoping in het filter de juiste werking verstoort, moet u het toestel maandelijks reinigen.

- Reinig het buitenrooster met een niet-bijtend schoonmaakmiddel en een zachte borstel.
- Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact voordat u het waterreservoir verwijderd. Verwijder het stof met behulp van een zachte doek en een schoonmaakproduct en spoel vervolgens met water.
- Als het toestel langdurig niet wordt gebruikt, verpak het dan zorgvuldig en zorg dat er geen vocht meer zit in de filters en het waterreservoir.
- Maak het toestel niet schoon met water. Water kan binnendringen in het toestel en de isolatie aantasten, wat een risico van elektrocutie met zich meebrengt. Als er water binnendringt in het toestel, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de Klantendienst.

DIT TOESTEL IS UITSLUITEND ONTWERPEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

GARANTIE

Voor dit EWT® toestel geldt een garantie van (2) jaar vanaf de datum van aankoop onder normale gebruiksomstandigheden. De garantie geldt niet voor schade die direct of indirect te wijten is aan foutief gebruik, nalatigheid, afwijkend gebruik, ongevallen, niet-officiële reparaties of wijzigingen en aan een gebrek aan onderhoud. Gelieve uw kassabon/factuur te bewaren als bewijs van uw aankoop. De accessoires van dit toestel zijn slijtageonderdelen en hun garantie is beperkt tot één (1) maand.

GARANTIE-UITSLUITINGEN

- Wijzigingen, demontage of inbouw in een andere machine of inrichting waardoor het toestel vast of half-vast wordt bevestigd,
- Normale slijtage van de onderdelen,
- Schade naar aanleiding van foutief gebruik,
- Niet-naleving van de gebruiksaanwijzingen of de onderhouds- en veiligheidsvoorschriften,
- Schade naar aanleiding van gebrekkig onderhoud, een gebrek aan onderhoud,
- Schade naar aanleiding van externe elementen (bliksem...),
- Afwijkend gebruik van het toestel,
- Opslag in slechte omstandigheden,
- Stoten,
- Onderdompeling van het toestel,
- Gebruik van onderdelen of accessoires die niet door Glen Dimplex Consumer Appliance zijn goedgekeurd,
- Vervallen garantietermijn.

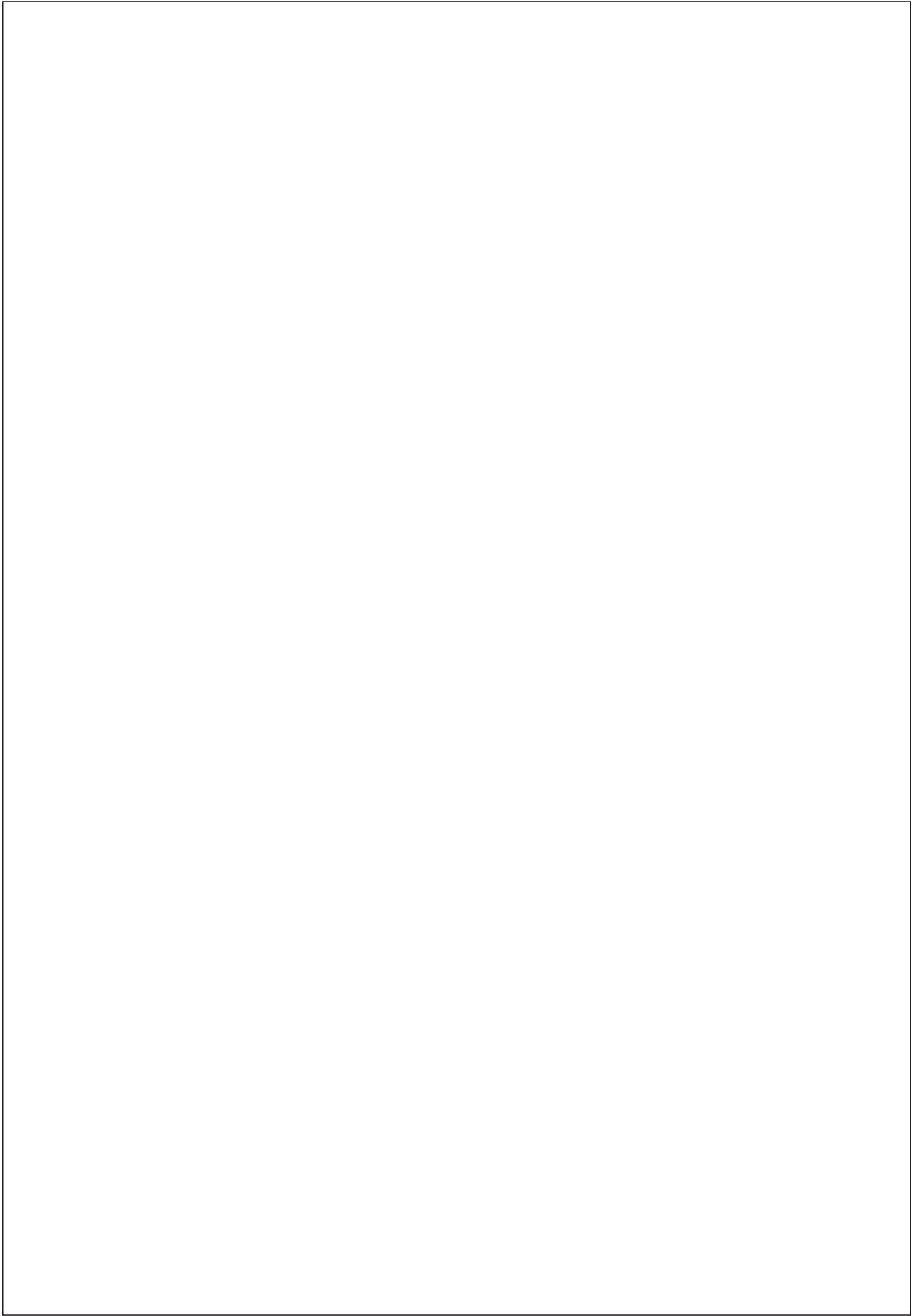
RECYCLEN



In overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), bevat dit toestel  het symbool van de doorstreepte vuilnisbak, dat erop wijst dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden meegegeven.

Het moet naar een erkend inzamelpunt worden gebracht voor verwerking, hergebruik, recycling van AEEA (vraag informatie bij uw gemeente) of naar een vertegenwoordiger op basis van het principe "1 voor 1 gratis" (de terugname door de vertegenwoordiger geeft geen recht op vergoeding of korting).

Op die milieuvriendelijke manier draagt u als gebruiker of consument bij tot het behoud van de natuurlijke hulpbronnen en de bescherming van de menselijke gezondheid.





GLEN DIMPLEX FRANCE
12 boulevard du Mont d'Est - 7/10 Porte Neuilly
Maille Nord III, Hall A
93160 NOISY-LE-GRAND – France

GLEN DIMPLEX NETHERLANDS
Consumer Appliances Europe
Saturnus 8 – NL-8448 CC Heerenveen
PO Box 219 – NL-8440 AE Heerenveen
T. +31(0)513 656500
F. +31(0)513 656501

www.ewt-france.com

FR EN NL